



Enero XX, 2021

Mahal na mga Panauhin:

Ang Lungsod at Lalawigan ng San Francisco at ang aming mga kasosyo ay nanatiling tapat sa pagtulong sa iyo na kumonekta sa pabahay at para wakasan ang iyong kawalan ng tirahan. Simula Pebrero 1, 2021, ang Department of Homelessness and Supportive Housing (HSH) ay magsisimula na bigyang prayoridad ang mga panauhin ng Shelter-in-Place (SIP) Hotel sa permanenteng pabahay batay sa bulnerabilidad sa COVID sa pamamagitan ng proseso na tinatawag na Pandemic Prioritization.

Ang Coordinated Entry System ay patuloy na nag-oopera sa kabuuhan ng tugon ng San Francisco; gayunman, ang Pandemic Prioritization ay makakatulong na konektahin ang higit pang mga panauhin sa mga SIP Hotel sa permanenteng pabahay.

Makikita sa ibaba ang impormasyon para tulungan kang maghanda habang nagsisimula ang mga tauhan na makipagkita sa mga panauhin upang makatulong sa iyo na bumuo ng plano sa pabahay at susunod na mga hakbang. Maging handang tumugon kaagad at magbahagi ng impormasyon para matulungan ka naming kumonekta sa mga magagamit na pabahay at mapagkukunan ng suporta. Ang Care Coordinator para sa iyong lugar ay \_\_\_\_\_. Susuportahan ka nila at ang iyong mga SIP Hotel na kapitbahay na lumipat sa pabahay. Care\_Coordinator\_First\_Name ay maaaring maabot Lunes hanggang Biyernes mula 9 AM hanggang 5 PM sa **PHONE** \_\_\_\_\_ o sa pamamagitan ng **EMAIL** \_\_\_\_\_.

- Maaaring hilingin sayo ang patunay sa sarili o ang patunay ng bulnabilidad sa COVID. You may be asked to self-certify or verify your COVID vulnerability. Mangyaring maging handa na makipagtulungan sa manggagawa ng kalusugan para sagutin ang anumang mga tanong.
- Kung hindi mo pa ito nagawa, mangyaring ayusin para makumpleto ang iyong Coordinated Entry assessment. Maaari kang tumawag sa (415) 487-3300 x.7000 o ang \_\_\_\_\_ maaari kang konektahin nang direkta sa isang taga lutas ng Problema.
- Ipunin ang sumusunod na impormasyon/mga dokumento at ibigay ang mga ito sa iyong Care Coordinator:
  - Pagkakakilanlan
  - Social Security Card/Numero (kung mayroon kang Social Security Number)
  - Patunay ng kinikita
  - Patunay na walang tirahan (tutulungan ka ng iyong Care Coordinator na punan ang form)

Kung nahihirapan kang kunin ang impormasyong ito, mangyaring ipaalam sa iyong Care Coordinator. Pinasasalamatamin namin ang iyong pagtitiyaga at kami ay nakalaan sa paggawa ng iyong paglipat sa susunod na yugto ng buhay na madali sa iyo hangga't maaari at inaasam naming suportahan ka.

## MAGPALISTA PARA SA MGA UPDATE

Sa darating na mga linggo at buwan, nais ng HSH na panatilihin na makipag-ugnay sa iyo para magbigay ng impormasyon tungkol sa SIP Hotel na Programa, mga serbisyo na dinisenyo upang suportahan ang iyong paglipat sa permanenteng pabahay, at iba pang mga update. Lagi kang tatanggap ng pisikal na kopya ng mahahalagang impormasyong ibinigay sa iyong hotel room, tulad ng liham na ito. Nag-aalok din kami ngayon ng mga update sa pamamagitan ng teksto, voicemail, email, at akses sa pribadong website.In

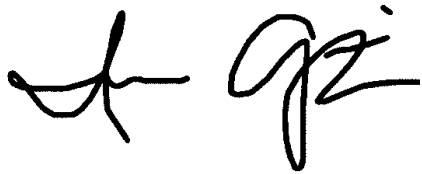
Kung nais mong tumanggap ng anumang kumbinasyon ng mga serbisyo, mangyaring kontakin si **Megan Owens** o **Genevieve Herrera** sa sumusunod na impormasyon:

Megan Owens	415.515.8633	<a href="mailto:megan.owens@sfgov.org">megan.owens@sfgov.org</a>
Genevieve Herrera	415.423.7273	<a href="mailto:genevieve.herrera@sfgov.org">genevieve.herrera@sfgov.org</a>

Uri ng komunikasyon	Kailangang Kontak impormasyon
Akses sa website	Email address
Teksto	Cell phone number
Voicemail	Cell phone number
Email	Email address

Kung mayroon kang mga tanong, mangyaring makipag-usap kay \_\_\_\_\_.  
Hinihikayat ka ring umabot sa HSH at/o sa COVID-19 Command Center sa pamamagitan ni Megan Owens o ni Genevieve Herrera ng anumang oras para sa mga katanungan o alalahanin tungkol sa prosesong ito. Kami ay nagtutulungan bilang isang koponan upang suportahan ang iyong transisyon sa permanenteng pabahay.

Taos-puso,



Irene Agustin  
Director of Coordinated Entry and Problem Solving

Pahayag: Kung may pagkakaiba sa nilalaman dahil sa iba't ibang interpretasyon ng teksto, mananaig ang bersyong Ingles.

